

**Zeitschrift:** Pionier : Zeitschrift für die Übermittelungstruppen

**Herausgeber:** Eidg. Verband der Übermittelungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere

**Band:** 36 (1963)

**Heft:** 3

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

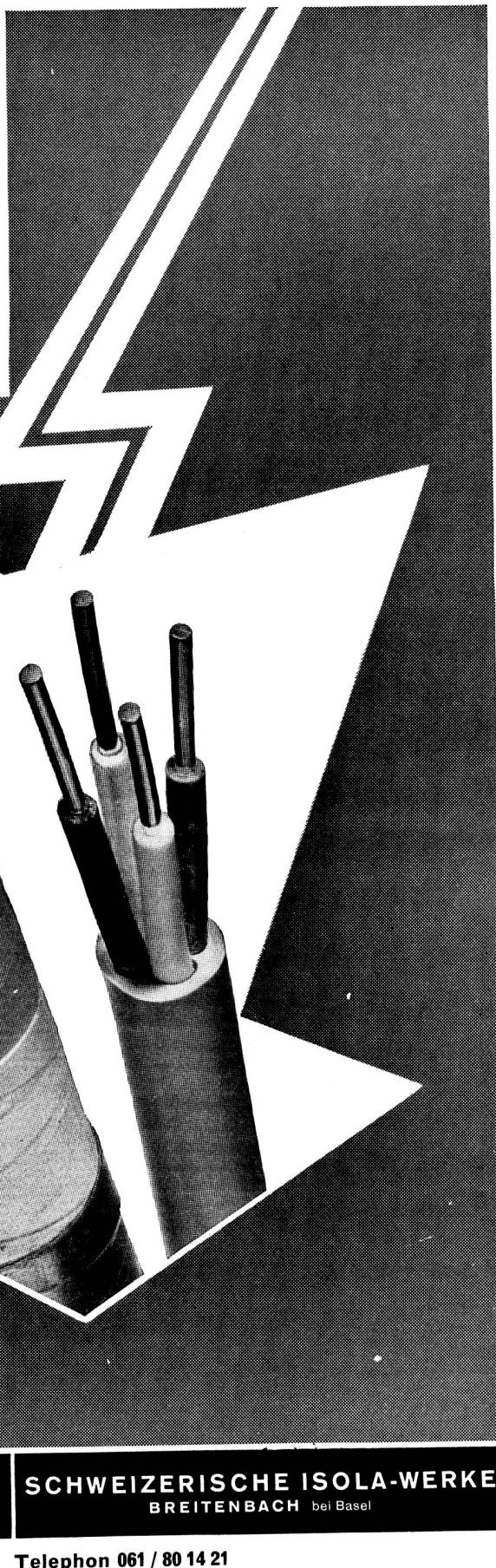
# **SOFLEX-** **Installationsdrähte und -Seile**

**Tdc • Tdcv<sup>®</sup> • TdcaT • TdcvaT**

**Tdc-Steuerkabel für Schalttafelbau**

in allen üblichen Abmessungen

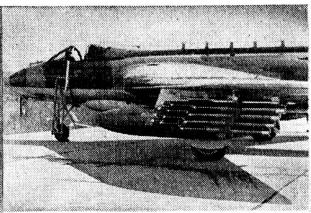
Saubere und leichte Montage



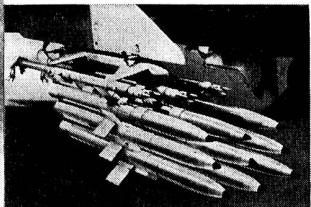
**ISOLA**

**SCHWEIZERISCHE ISOLA-WERKE  
BREITENBACH bei Basel**

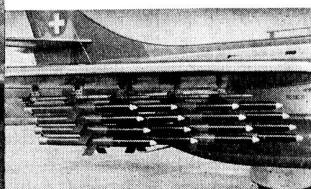
**Telephon 061 / 80 14 21**



auf HUNTER-Flugzeug



auf FIAT G 91



auf HUNTER

Wirkungsvoller Erdkampfeinsatz mit Flugzeigraketen

### HISPANO SUIZA «SURA»

Feststoffrakete, Kaliber 80 mm, mit Spreng- oder Hohlladung, für alle Aufhängungssysteme.



**HISPANO SUIZA (SUISSE) S.A. GENÈVE**

## Tarnfarben

Infrarotreflektierende Tarnfarben für Fahrzeuge sind eine unserer vielen Spezialitäten.

Für Beratung in Anstrichfragen stehen unsere Mitarbeiter jederzeit unverbindlich zur Verfügung.

Dr. W. Mäder AG, Lackfabrik, Killwangen, Tel. (056) 3 53 13



**ALBISWERK  
ZÜRICH A.G.**

PERSONENSUCH – ANLAGEN



**Wer sucht — der findet ...**

Mit dem neuen, drahtlosen Personensuch-System **ALBIS-Mobil-Ruf** sind Sie überall im Betrieb erreichbar. Ein kleiner Taschenempfänger gibt Ihnen, und zwar nur Ihnen, ein akustisches Signal — Sie melden sich am nächsten Telefon, und schon sind Sie mit dem Suchenden verbunden. Der **ALBIS-Mobil-Ruf** ist die erste Personensuchanlage nach dem Digital-Rechenprinzip, welches lange Lebensdauer bei praktisch wartungsfreiem Betrieb gewährleistet.

**ALBISWERK ZÜRICH A.G.      ZÜRICH 9/47**

Vertretungen in Bern, Lausanne und Zürich

Bitte verlangen Sie unseren Prospekt AW. 998 P